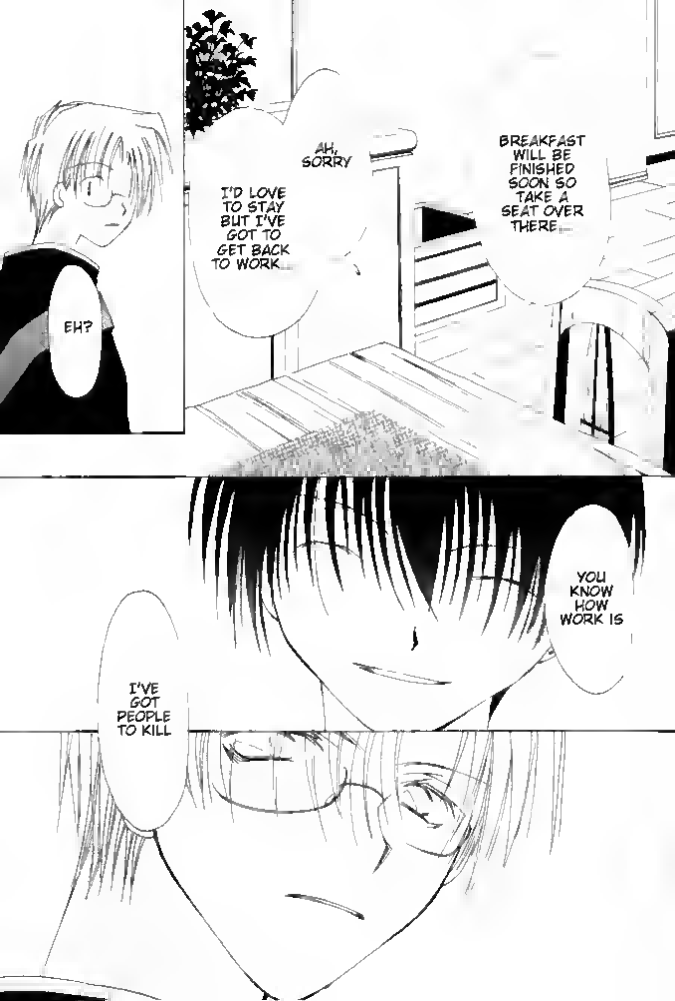
dokidoki
fc
cmigkuru.net

TRANSLATION: TSUBASA
EDITS: TEAMBUNNY
SCANS/QC: TSUBASA
DOKIDOKI~ HTTP://WWW.DAIDAIME.ORG

save
me

?
slide
bo

MM
GOOD MORNING OTOGIRI
YOU'RE ALREADY UP, ARE YOU ALRIGHT?
WHAT THE HECK, THEN I REALLY WAS AT YOUR PLACE, MIYAGI?
NOT SURE HOW I GOT HERE BUT IT LOOKS LIKE YOU'VE BEEN TAKING CARE OF ME
LOOKS LIKE YOU EVEN CHANGED MY CLOTHES
WELL NOTHING REALLY SORDID HAPPENED
THOUGH IF ANYTHING HAPPENED BETWEEN US LAST NIGHT, I HOPE YOU'D KEEP IT A SECRET FOR THE SAKE OF OUR FRIENDSHIP


EH?
I'D LOVE TO STAY BUT I'VE GOT TO GET BACK TO WORK
AH, SORRY
BREAKFAST WILL BE FINISHED SOON SO TAKE A SEAT OVER THERE
I'VE GOT PEOPLE TO KILL
YOU KNOW HOW WORK IS

EVEN IN DREAMS
THERE'S NO BREAK FROM THE KILLING, IS THERE?

slide
hii
slide
ah
shake
aah..
ah

ah
.....
...GET LOST
OTOGIRI

stand

grab
slide
ah

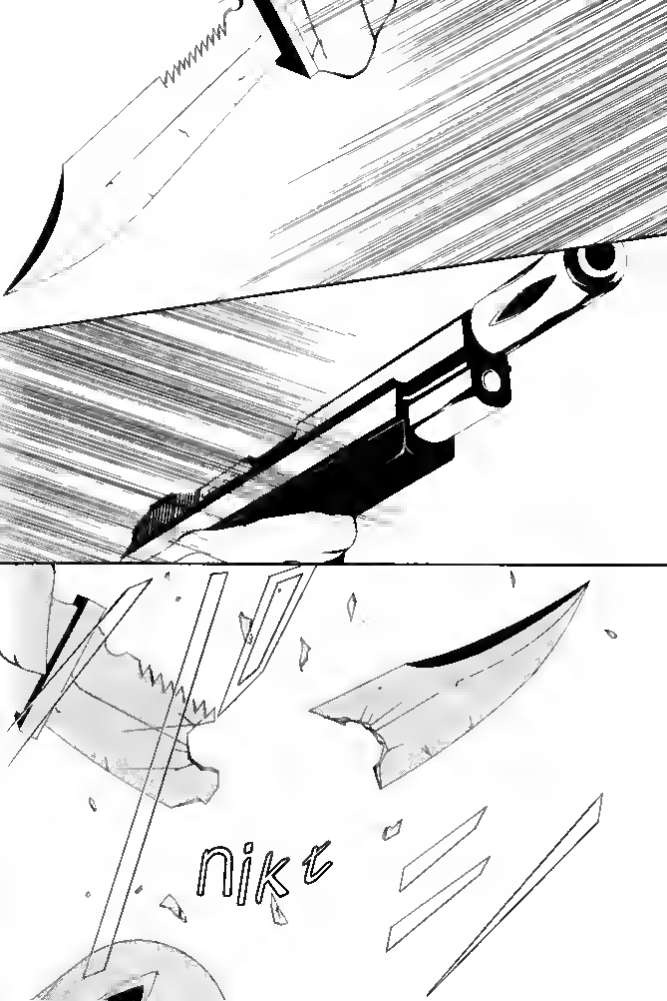
ah
ah
twitch
ah
ah
twitch
ah
THAT'S REALLY TOO BAD

SAY, YOU-

..HA
I'M JUST FINE WITHOUT ASSHOLES LIKE YOU WORRYING ABOUT THINGS THAT ARE NONE OF THEIR BUSINESS.
YOU'RE INJURED, AREN'T YOU?
YOU KNOW, THINGS LIKE THIS WILL JUST SCREW UP YOUR LEFT LEG

WELL
BUT
YOU CAN SAY THAT IF YOU LIKE
glance
kick

flip
slide
TCH


nike

YOU'RE GOING TO GET HURT
WELL THEN, LIKE I SAID

IF YOU SHOOT WITHOUT A SILENCER, YOU'RE SCREWED RIGHT?
IT'S A DRAW-BACK IN A PLACE LIKE THIS
AH!?
.... AND THIS FROM SOMEONE WHO'S ALRIGHT WITHOUT ANYONE WORRYING ABOUT HIM, EH?

Shrieks
drip

jump
step
!!

kick
stagger
pang
Ku

THIS IS THE MEDICINE THAT OTOGIRI WAS TAKING
IT FREEZES THE NERVES AND BLOCKS OUT PAIN, THOUGH, IF HE'S TAKEN A HIGH ENOUGH DOSE, HE MAY HAVE ERASED FEELING ENTIRELY
IN SHORT
.....TO PUT IT SIMPLY, IT'S A DRUG THAT WOULD GIVE HIM A SPIRT OF ENERGY AKIN TO "BERSERKER", IS THAT IT?
.....YES, I SUPPOSE YOU COULD SAY THAT.....

YUI STILL HASN'T RECOVERED FROM HIS ANKLE AND I'VE BEEN THINKING ABOUT IT A LITTLE MORE
THAT MAYBE IT WOULD HAVE BEEN BETTER TO SEND SOMEONE ELSE
NO
THERE'S NO NEED

ha
ha
ha
ha
ha
ha
oh? Is it already over?
TCH
Grin
what to do now
.....ha... you don't look so good
ha.. ....
ha
ha

...
haa
cough
ha.....
That's right,
I have to
hurry up and
get back to
work
haa
hha
cough
see you
around
ha
...
haa

lunge

OTOGIRI
ha
ha
who are you?
ha

ha...
...
ge....z....
wh....
y.....
ha
ga...haa
cough
splatter
splatter
ha
ah..
...
that's right.. it's my job.....
ha
ha
.....I was just doing my job.....

I've gotta go
get back to work
ha
SAVE ME

ALL
THIS

HAS BEEN A
DREAM

IT'S ALRIGHT
drip
THE BAD DREAM'S OVER, NOW

DIDN'T THINK..... THIS WAS YOUR STYLE
THE HELL ?
THAT YOU, MIYAGI ?
.....hu...
h.....
..
ha
STRANGE ISN'T IT ?
ha
ha
SOMEHOW... MY BODY IS JUST GOING LIMP...
ha
cough
cough
I'M A LITTLE
TIRED
haha
I THINK
ha

THAT'S RIGHT
THAT REALLY WAS...
ALL A DREAM, WASN'T IT.....?
ha
ha
ha
SAY

SIGH
.... WELL ... I GUESS I'VE BEEN FOOLED ALL ALONG ...

slide

OTOGIRI HAD THIS ON HIM
HE WAS DEPENDANT ON THIS MEDICINE I WASN'T AWARE THAT OUR ORGANIZATION HAD A REASON TO USE SUCH TACTICS

...HE
WAS JUST DOING HIS JOB
RIGHT UP UNTIL THE END
THINK THAT TOMORROW, YOU MAY FIND THAT YOU CAN'T ERASE THIS FROM YOUR MEMORY EITHER
SLEEP

...YOU GET SOME SLEEP TOO
SLEEP
COULD IT BE THAT... THE ONE WHO FINISHED OFF OTOGIRI WASN'T YUI? IT WAS YOU, WASN'T IT?
IS THAT SO?
.....
I'VE HAD TO KILL A FRIEND
.....THIS WASN'T THE FIRST TIME

open
YUI
WHAT ON EARTH ARE YOU DOING WITH THOSE ALL OF A SUDDEN -?
sniff

ANYWAY, THEY ENDED UP WITH EARS AND LOOKING LIKE RABBITS
SO...
YOU TOLD ME TO MAKE SOME-THING
BUT YOU DIDN'T TELL ME WHEN TO STOP
.....
YOU COULD HAVE GIVEN THEM TO ME TOMORROW
I
IS NOW BAD?

THANK YOU
YUI, COME HERE
I'LL SEE TO YOUR WOUNDS
...AND LOOK, YOUR ANKLE'S SWOLLEN AGAIN
... YOU'VE BEEN PUSHING YOURSELF